



Parks Canada Agency
 111 Water Street East
 Cornwall, ON
 K6H 6S3

QUESTIONS ET RÉPONSES N° 1

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
 111 Water Street East
 Cornwall, ON
 K6H 6S3

Title-Sujet Replacement of Fuel Storage Tanks and Pumps – Cheticamp NS		Date 16 avril 2015
Solicitation No. - No. de l'invitation 10142042	Amendment No. – No modif.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG N/A		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 2 :00 p.m. on – le April 24, 2015	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Standard Time (EST)	
F.O.B. - F.A.B.		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)		
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940	Fax No. – No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Cheticamp Compound Cape Breton Highlands National Park 16649 Cabot Trail Cheticamp NS B0E 1H0		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Telephone No. - N° de téléphone : Facsimile No. - N° de télécopieur :		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Name/Nom		Title/Titre
Signature		Date

QUESTIONS ET RÉPONSES N° 1

LES QUESTIONS SUIVANTES ONT ÉTÉ POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS. LES RÉPONSES VOUS SONT FOURNIES CI-DESSOUS À TITRE D'INFORMATION.

Q1) Les réservoirs doivent-ils avoir une capacité de 4500 litres ou de 4800 litres?

R1) Les deux réservoirs de combustible actuels sont de 4800 litres. Toutefois, Parcs Canada acceptera des réservoirs dont la taille est de 4500 litres si des réservoirs de 4800 litres ne sont pas disponibles ou si des réservoirs d'une capacité différente représenteraient des économies importantes. Veuillez l'indiquer sur la Base de paiement si vous soumettez le prix de réservoirs de taille autre que 4800 litres et indiquer sur une page séparée les avantages de cette taille.

Q2) Le contrôleur de pompe (PC1) que j'ai vendu à Parcs Canada dans le passé (Louisbourg, Cap Breton, N.É et Kejimikujik N.É), est la Computrol C6000 munie d'un lecteur de bande magnétique. Est-ce l'intention de rester uniforme et de rester avec le même lecteur, ou devrais-je considérer d'autres types de contrôleur de pompe?

R2) Le contrôleur de pompe Computrol C6000 dont on se sert à d'autres sites de Parcs Canada a la capacité de lire un bande magnétique en plus d'être munie d'un lecteur de carte de proximité optionnel, tel que requis dans ce cas-ci. Par conséquent, le contrôleur C6000 ou un équivalent sont acceptables.

Q3) Si je dois considérer un autre contrôleur de pompe, doit-il être muni d'un lecteur de bande magnétique ou peut-on utiliser un lecteur de carte de proximité?

R3) Le contrôleur de pompe doit avoir les capacités d'un lecteur de bande magnétique et de carte de proximité optionnel, tel que spécifié.